

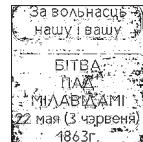
**ШТРАФ 2 000 000 РУБЛЁЎ  
ДЛЯ АНЖАЛІКІ КАМБАЛАВАЙ**



ЗА ПІКЕТ У  
ПАМЯТЬ ГЕНЕРАЛА  
ЮРЫЯ ЗАХАРАНКІ

СТАР. 2

БАРАНАВІЦКІ ПРАВА АБАРОНЦЫ ІНФАРМАЦЫЙНЫ БЮЛЕТЭНЬ



## **ПРАВА АБАРОНЦЫ НАГАДВАЮЦЬ МЗС ПРА ЗАДАЧЫ АДНОСНА ВЫКАНАННЯ ДЗЯРЖОРГАНАМІ МІЖНАРОДНЫХ ДАМОВАЎ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

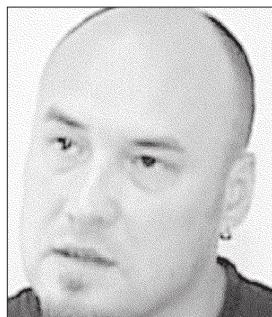
**Н**амеснік старшыні ПЦ "Вясна" Валянцін Стэфановіч 17.05.2013 накіраваў міністру замежных спраў Беларусі Уладзіміру Макею звярот у сувязі з невыкананнем беларускай дзяржавай рашэння Працоўнай групы па адвольных затрыманнях ААН у справе Алеся Бяляцкага.

Разам са звяротам міністру дасланы адкрыты ліст Абсерваторыі па абароне праваабаронцаў з патрабаваннем выканання дадзенага рашэння.

У рашэнні, прынятym 31 жніўня 2012 года, Працоўная група прызнала, што пазбаўленне волі кіраўніка ПЦ "Вясна" і віцэ-прэзідэнта Міжнароднай федэрэцыі за права чалавека Алеся Бяляцкага з'яўляецца адвольным, і падкрэсліла, што "адэватнымі сродкамі прававой абароны з'яўляецца вызваленне сп. Бяляцкага і наданне яму законінага права на кампенсацыю ў адпаведнасці з артыкулам 9, пунктам 5 Міжнароднага Пакта аб грамадзянскіх і палітычных правах (МПГПП)".

Аднак беларускі бок адмаўляеца выконваць гэтае рашэнне ўплывовай міжнароднай арганізацыі, заявіўши замест гэтага, што не бачыць сэнсу ў супрацоўніцтве з Працоўнай групай і абвінаваціўши яе ў палітычнай заангажаванасці. "Беларусь заўсёды канструктыўна ставілася да ўзаемадзеяння з тэматычнымі працэдурамі Савета [Савета па правах чалавека ААН], прадстаўляла на яго адрас усю запрошаемую інфармацыю. Аднак у такіх умовах з улікам крайняй палітычнай ангажаванасці Працоўнай групы, адсутнасці прафесійнай этикі ў яе дзеянасці Беларусь не бачыць сэнсу для далейшага ўзаемадзеяння з Працоўнай групай у яе цяперашнім складзе", - заявіла ў сваім выступе афіцыйная дэлегацыя Рэспублікі Беларусь падчас 22-й сесіі Савета па правах чалавека ААН, якая праходзіла сёлета ў сакавіку.

Патрабаванне Працоўнай групы аб выпраўленні становішча сп. Бяляцкага і прывядзенні яго ў адпаведнасць з нормамі і прынцыпамі, выкладзенымі ва Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека і МПГПП беларуская дэлегацыя назвала "умышальніцтвам ва ўнутраныя справы дзяржавы": "Разглядаем заключэнне Працоўнай групы па справе Бяляцкага як спробу апраўдаць злачынцу шляхам прылічэння яго да праваабаронцаў, умышальніцтва ва ўнутраныя справы суверэннай дзяржавы".



Намеснік старшыні ПЦ  
"Вясна" Валянцін  
Стэфановіч

Прымоючы да ўвагі гэтыя заявы, Стэфановіч, услед за Абсерваторыяй па абароне праваабаронцаў, у сваім звяроце да міністра замежных спраў на гадвае, што спецыяльныя працэдуры ААН (утым ліку Працоўная група па адвольных затрыманнях) з'яўляюцца дапаможнымі органамі ААН. Яны былі створаны Саветам па правах чалавека ААН і падсправазадачныя яму. Слабы ПГАЗ абіраюцца Кансультатыўнай групай, якая прызначаецца Саветам па правах чалавека ААН, на падставе ведаў і досведу ў галіне іх мандата, добрасумленнасці, незалежнасці і бесстароннасці. Іх юрыдычныя заключэнні, такія як вышэйзагаданае рашэнне па справе Алеся Бяляцкага, з'яўляюцца рашэннямі ААН. Рэспубліка Беларусь як дзяржава-сябар ААН мае абязвязак супрацоўнічаць з усімі органамі і механізмамі ААН (як гэта прадугледжана артыкулам 56 Статута ААН), а таксама звязана дамовамі, у прыватнасці МПГПП, які Беларусь ратыфікаўала ў 1973 г.

Акрамя таго, праваабаронца, спасылаючыся на ч. 5.11. Палажэння аб Міністэрстве замежных спраў, зацверджанага пастановай Савета Міністраў Рэспублікі ад 31.07.2006 № 978, падкрэслівае, што ў задачы міністэрства ўваходзіць і "кантроль за выкананнем міжнародных дамоваваў Рэспублікі Беларусь дзяржаўнымі органамі Рэспублікі Беларусь і аказанне садзейнічання ў выкананні міжнародных дамоваваў Рэспублікі Беларусь".

У сувязі з гэтым Валянцін Стэфановіч просіць міністра замежных спраў забяспечыць кантроль за выкананнем рашэння Працоўнай групы па адвольных затрыманнях ААН па справе Алеся Бяляцкага, прыняць заходы па садзейнічанні выкананию дзяржаўнымі органамі Рэспублікі Беларусь дадзенага рашэння і паведаміць пра прынятыя заходы ў парадку, прадугледжаным законадаўствам Рэспублікі Беларусь.

spring96.org

**Чаму неэфектыўна  
выкарыстоўваюцца сродкі  
падаткаплацельшчыкаў?**



Актывістка грамадзянскай кампаніі "Гавары праўду" Анжэла Камбалава атрымала ліст з Баранавіцкага гарвыканкама на сваю заяву аб жахлівым становішчы цэнтральных вуліц Царука і Гагарына і тэрмінах іх рамонта.

У адказе намесніка старшыні гарвыканкама В. Лазіцкага паведамляеца, што ў 2013 годзе ў гарадскім бюджэце прадугледжана 11993, 7 млн. рублёў на бягучы ремонт і ўтрыманне вулічнай дарожнай сеткі, а таксама 13976,8 млн. рублёў на капітальны ремонт і рэканструкцию вуліц горада, у тым ліку часткі вуліцы Царука.

Мы ведаем, што кожны год з гарадскога бюджета выдзяляюцца вялікія грошы на ремонт гарадскіх вуліц, але іх стан з кождым днём усё пагаршаецца і пагаршаецца. Арт. 34 нашай Канстытуцыі гарантует нам права на атрыманне і распайсюд інфармацыі аб дзеянасці дзяржаўных органаў. Таму мы будзем пісаць новыя заявы і збіраць подпісы людзей, каб ведаць не столькі колькасныя паказчыкі гарадскога бюджету, а найперш прычыны неэфектыўнага выкарыстоўвання сродкаў падаткаплацельшчыкаў, – паведаміла Анжэла Камбалава

Глеб Лушынскі

Рыгора Грыка ў гарвыканкаме папярэдзілі аб неабходнасці спынення грамадскай дзейнасці



Грамадскага актыўіста Рыгора Грыка начальніца ідэалагічнага аддзела Баранавіцкага гарвыканкама Таццяна Жытко запрасіла для размовы, праўда, не назваўшы канкрэтнай прычыны запрашэння.

- Я ведаў, што гаворка будзе вясціся вакол май грамадскай дзейнасці, збору подпісаў, распаўсюду газет і ўлётаў, таму я вырашыў пайсці, каб давесці ім сваю пазіцыю па шматлікіх пытаннях грамадска-палітычнага жыцця нашага горада - паведаміў Рыгор Грык.

Размова адбылася 16 траўня ў кабінече № 201 гарвыканкама і цягнулася амаль гадзіну. Разам з Таццянай Жытко ў кабінече прысутнічалі яшчэ двое супрацоўнікаў ідэалагічнага аддзела, якія прымалі актыўны ўдзел у "прафілактычна-выхаваўчай" размове.

Мяне выклікалі, каб я спыніў грамадска-палітычную дзейнасць і, як сказала Таццяна Жытко, каб "не баламуці" народ. Я не хаваў, што ў вольны ад працы час распаўсюджваю газеты "Новы час", "Рабочая салідарнасць", арт.34 Канстытуцыі гарантую права на атрыманне, захоўванне і распаўсюд інфармацыі. Але усё гэта я раблю па закону і не парушаю грамадскага парадку, - адзначыў Рыгор Грык.

Сяргей Законнікаў

## АНЖАЛІКУ КАМБАЛАВУ ЗАТРЫМАЛІ ЗА ПІКЕТ У ПАМЯЦЬ ЗАХАРАНКІ І АШТРАФАВАЛІ НА 2 МЛН. РУБЛЁЎ

У Баранавічах 7 мая затрымалі актыўістку АГП Анжаліку Камбалаву, якая арганізавала пікет, каб нагадаць жыхарам горада пра бяспадніца знілага 14 гадоў тому экспіністра ўнутраных спраў Беларусі Юрыя Захаранкі, а іншыя цікавіліся яго лёсам.

Пікет пачаўся а 18 гадзіне ля цэнтральнага гандлёвага дома "Вясёлка" (вулица Савецкая, 65) і прыцягнуў увагу мінакоў. Адныя проста звярталі ўвагу на партрэт Юрыя Захаранкі, а іншыя цікавіліся яго лёсам. У 18.35 падыйшлі міліцыянты і перапісалі пашпартныя дадзеныя, пагаварылі разам пра асобу Юрыя Захаранкі і права чалавека, а затым адпусцілі актыўістку дамоў. Але праз 5 хвілін дагналі і павезлі ў гарадскі аддзел унутраных спраў.

Вечар, ўсю ноч, раніцу да самага суда актыўістка правяла ў камеры ізалятара часовага ўтрымання без вады і ежы.

Судовае пасяджэнне вяла суддзя Кацярына Груда. Яна прызнала актыўістку вінаватай у парушэнні ч.2 арт.23.34 КаAP і прысудзіла ей адміністрацыйны штраф у паме-



ры 20 базавых адзінак (2 млн. руб.). Анжаліка Камбалава прызнала, што арганізавала і ўдзельнічала ў пікеце ля гандлёвага цэнтра "Вясёлка", але не прызнала сябе вінаватай.

Пасля суда міліцыяннер, які прысутнічаў на судзе, вярнуў актыўістцы партрэт Юрыя Захаранкі.

Сяргей Востраўскі

## У БАРАНАВІЧАХ У ДЗЕНЬ ПЕРАМОГІ ЎШАНАВАЛІ ПАМЯЦЬ АХВЯР СТАЛІНСКІХ РЭПРЭСІЙ

У Баранавічах прадстаўнікі грамадзянскай супольнасці 9 мая адзначылі дзень Перамогі ўшанаваннем памяці загінуўшых як у гады вайны, так і часы сталінскіх рэпрэсій. Спачатку грамадскія актыўісты ўсклалі кветкі ля Вечнага агню ў цэнтры горада, а затым ля крыжа ахвяраў сталінскіх рэпрэсій 1939-1953 гг. (скрыжаванне вуліц Пірагова і Смаленскай). Раней тут была турма "Крылове кола", у якой былі знішчаны тысячи няўінных людзей. Таму тут у 1992 годзе і быў ўсталяваны металічны Крыж - як знак памяці ахвяр бальшавіцкіх рэпрэсій у гісторыі Беларусі.



- Сквер, дзе ўсталявалі Крыж сталінскіх ахвяр, у любёнае месца адпачынку людзей, асабліва дзяцей, якія жывуць у гэтым рэгіёне. Сёння вельмі цёплае надвор'е і наўкол прыгожа ад вясновых кветак, таму тут заўсёды шмат людзей і,

адпаведна, смецця. Вось чаму мы ўзялі на сябе абавязак даглядаць памятную гісторычную мясціну ў гэтым скверы, а тэрыторыю парка прыбіраць ад смецця, - адзначыў грамадскі актыўіст Віктар Сырыца.

Рыгор Хахлоў

# ЛЯ МІЛАВІДАЎ ПРЫБРАЛІ ТЭРЫТОРЫЮ І АДРАМАНТАВАЛІ ПОМНІКІ Ў ГОНАР ПАЎСТАНЦАЎ 1863ГОДА

Ля Мілавідаў (Баранавіцкі раён) прыбралі тэрыторыю і адрамантавалі помнікі ў гонар паўстанцаў 1863г. Гэта стала вядома з ліста за подпісам в.а. старшыні Мілавідскага сельскага выканайчага камітэта Тамары Былінскай, які атрымаў грамадскі актывіст Віктар Сырыца на калектывуны зварот грамадзян горада Баранавічы.

Раней мы ўжо паведамлялі, што грамадскія актывісты з Баранавічай сабралі 148 подпісаў за тэрміновы рамонт помнікаў у гонар паўстанцаў 1863 года.

У адказе Тамары Былінскай паведамляеца, што з надыходам цяпла спецыялісты Баранавіцкага завода санэлектранархтавак адрамантавалі дах і пафарбавалі мемарыяльную каталіцкую капліцу, а таксама чыгунынны праваслаўны крыж і пастамент каменявалуна, якія ўсталяваны на месцы Мілавідской бітвы



Так выглядаюць сёня пафарбаваная мемарыяльная каталіцкая капліца на месцы Мілавідской бітвы касінераў Кастуся Каліноўскага і Аляксандра Лянкевіча з царскім войскам 22 мая (3 чэрвеня) 1863 года

касінераў Кастуся Каліноўскага і Аляксандра Лянкевіча з царскім войскам 22 мая (3 чэрвеня) 1863 года.

— Мы прасілі Мілавідскі сельскі савет арганізаваць працу па рамонту помнікаў і добраўпарадкаванню тэрыторыі з нагоды 150-х угодкаў Мілавідс-

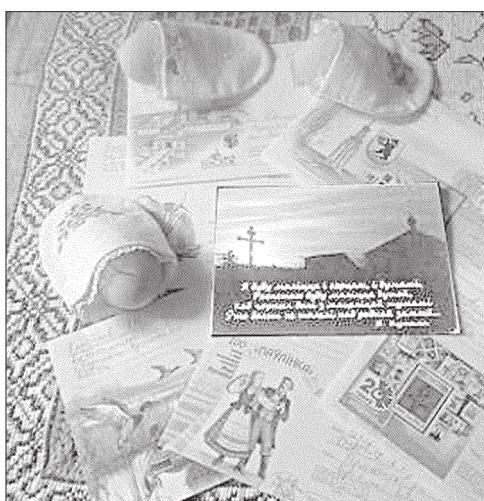
кай бітвы 1863 года. Таму сёня мы выказываем шчырую падзяку кірауніцтву Баранавіцкага раёна і Мілавідскага сельскага выканайчага камітэта за выкананне сваіх абыяненняў і зробленую працу, — паведаміў Віктар Сырыца.

Глеб Лушынскі

## БАРАНАВІЦКІЯ АКТЫВІСТЫ ПАВІНШАВАЛІ ПАЛІТВЯЗНЯЙ СА СВЯТАМ ВЯЛІКАДНЯ

У першыя травеніцкія дні баранавіцкія грамадскія актывісты павіншавалі палітвязняй са светлым святам Вялікадня, даслаўшы лісты і прыгожыя каляровыя паштоўкі. Актывісты спадзяюцца, каб у гэтых святочных дні беларускія палітвязні не будуць сябе адчуваць пакінутымі на волю лёсу.

— Мы стараемся віншаваць нашых палітвязняй з усімі святамі ці нават без нагоды дасылаць лісты падтрымкі. Усім нашым змагарам мы пажадалі здароўя і мужнасці ў нялёгкіх умовах зняволення, найхутчэйшай свабоды, хуткага вызвалення, — паведаміла старшыня гарадской суполкі АГП Анжаліка Камбалава.



Жыхары Баранавічаў – за незалежныя тэлеканалы

Зварот, падпісаны 35 жыхарамі Баранавічаў, які ўтрымлівае патрабаванне вярнуць у телесетку тэлеканал “Еўраньюс”, а таксама ўвесці беларускамоўны незалежны тэлеканал Белсат, даць магчымасць глядзець тэлеканалы суседзяў: Польшчы, Расіі і Украіны без цэнзуры, накіраваны ў Адміністрацыю прэзідэнта. Арганізтар звароту – мясцовы актывіст Рыгор Грыйк.

Гэта ўжо трэці зварот у розныя інстанцыі, але вынікаў да гэтага часу ніяма. Р. Грыйк выказвае спадзяванне, што Адміністрацыя прэзідэнта зробіць крокі для выканання арт. 33 і 34 Канстытуцыі РБ, згодна з якімі грамадзянам гарантуецца права атрымліваць прадуктывую і а'бек-тыўную інфармацыю.

## ТБМ просіць дапамогі

Зварот сакратарыята ТБМ, прыняты на пасяджэнні 25 красавіка 2013 г.

Паважаныя сябры і прыхільнікі роднай беларускай мовы! Да Вас звяртаецца сакратарыят ТБМ з просьбай аб дапамозе.

Паводле новага Указа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, з 1 красавіка гэтага года кошт арэнды за сядзібу ТБМ павысіўся на 60 % і дасягнуў 9 мільёнаў 801 тысяча 600 руб. у месяц. Акрамя таго, мы мусім аплачваць тэлефон, камунальныя і паштовыя паслугі.

Нягледзячы на шматлікія звароты грамадзян Беларусі ў Адміністрацыю і Кірауніцтва спраў Прэзідэнта з просьбай пакінуць для ТБМ ільготны кошт арэнды, мы не атрымалі станоўчага адказу.

Вітусь Свабодскі

## Баранавіцкія чыноўнікі не збіраюцца ўводзіць плату за наведванне паліклінік

У Брэсце падведзены папярэднія вынікі кампаніі "За бясплатную медыцыну", мэта якой прадухліць спробы мясцовых уладаў ігнаравання канстытуцыйнымі правамі грамадзян на ахову здароўя. Кампанію ініцыявалі сябры Брэсцкай абласной арганізацыі Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі (Грамада) як адказ на заявы чыноўнікоў, што хацелі ўвесці плату за наведванне паліклінік. З такой пропаноўкай выступіў старшыня Баранавіцкага гарвыканкама Віктар Дзічкоўскі. Як паведаміў лідер брэсцкіх сацыял-дэмакрататаў Iгар Маслоўскі, сам сп. Дзічкоўскі не адразагаваў на зварт актыўісту кампаніі, але яго намеснік у сваім адказе паведміў, што рашэнне, якое б прыводзіла да змены ў працы медыцынскіх установаў горада, гарвыканкамам не прымалася. "Але ж мы пытали не пра рашэнне баранавіцкіх чыноўнікаў, а пра то, на якой падставе яны рабілі высновы, што, калі ўвесці плату за наведванне паліклінік, там не будзе чэргаў", - распавёў Маслоўскі.

Кіраўнік абласной суполкі БСДП (Г) упэўнены, што менавіта праведзеная публічная кампанія, пад час якой збраліся подпісы, распаўсюджвалася адпаведная інфармацыя і рабіліся запыты ў розныя ўстановы, сталася перешкодай на шляху намераў выканаўчай "вертыкаль" пашырыць камерцыйлізацыю дзяржаўнай службы аховы здароўя на суперак пропісаным у Канстытуцыі нормам, якімі грамадзянам Беларусі гарантаванае бясплатнае медыцынскае абслугоўванне.

spring96.org

# БАРАНАВІЦКІ РАЙВЫКАНКАМ ДВОЙЧЫ ЗАБАРАНІЎ МІЛАВІДСКІ ФЭСТ, ПРЫСВЕЧАНЫ 150-М УГОДКАМ МІЛАВІДСКАЙ БІТВЫ

Баранавіцкі райвыканкам забараніў Мілавідскі фэст, запланаваны грамадскасцю горада і раёна на 2 чэрвеня 2013 года і прысвечаны 150-м угодкамі Мілавідской бітвы 1863 года. Гэта стала вядома з ліста за подпісам намесніка старшыні райвыканкама Анатоля Філанчука, які атрымалі арганізаторы фэста Віктар Сырыца, Вячаслаў Болбат і Тэрэса Селівончык.

У адказе раённага чыноўніка гаворыцца: "...ў гэты дзень і ў гэтым месцы аддзел культуры Баранавіцкага райвыканкама запланаваў правядзенне мерапрыемства ў связі з 150-мі ўгодкамі Мілавідской бітвы 1863 года, таму правядзенне другога мерапрыемства па гэтай тэматыцы не мэtagодна".

Як адзначыў грамадскі актыўіст Віктар Сырыца: "Арт. 51 Канстытуцыі Беларусі дае нам права на ўдзел у культурным жыцці. Мы амаль за 2 месяца падалі падрабязную заяву ў райвыканкам на правядзенне Мілавідскага фэсту, прысвечанага касінерам Каствуся Каліноўскага. Затым на працягу месяца заключылі дамовы з раённай міліцыяй, паліклінікай і жыллёва-камунальнай гаспадаркай па абслугоўванню масавага мерапрыемства менавіта 2 чэрвеня. Я і Вячаслаў Болбат су-



стракаліся асабіста са спадаром Філанчуком і загадчыкам ідэалагічнага аддзела райвыканкама Дзмітрыем Варвашэніем і запрасілі іх і аддзел культуры райвыканкама на Мілавідскі фэст 2 чэрвеня. Ніхто нам не гаварыў, што на 2 чэрвеня ўжо запланавана нейкое афіцыйнае мерапрыемства і ніхто, зразумела, нават і не пропаноўваў нам іншую дату".

- Паколькі фактычна няма інфармацыі аб запланаваным аддзелам культуры райвыканкама мерапрыемстве на 2 чэрвеня, то арганізаторы Мілавідскага фэсту падалі новую заяву аб дазволе на перанос свайго мерапрыемства на 9 чэрвеня, - паведаміў грамадскі актыўіст Віктар Сырыца.

Але 21 траўня арганізаторы культурна-асветніцкага

мерапрыемства Віктар Сырыца, Вячаслаў Болбат і Тэрэса Селівончык атрымалі чарговую забарону. Гэта стала вядома з ліста № 267 ад 20.05.2013г. за подпісам намесніка старшыні райвыканкама Анатоля Філанчука, у якім паведамляецца, што Баранавіцкі райвыканкам зноў забараняе Мілавідскі фэст, бо зяйнікі, на думку райвыканкама, парушылі п. 5 Закона РБ "Аб масавых мерапрыемствах". Але чыноўнік райвыканкама не патлумачыў, што канкрэтна яны парушылі.

Грамадскі актыўіст Віктар Сырыца адзначае: "Мы як ніколі сур'ёзна падыгнішлі да напісання заявы: указалі мэты, месца і час мерапрыемства, крыніцы фінансавання, лозунгі, напісалі падрабязную праграму фэста, вызначылі адказных асоб, прыклалі іх абавязательствы, заключылі дамовы з раённай міліцыяй, паліклінікай і жыллёва-камунальнай гаспадаркай па аблугоўванню нашага мерапрыемства, не давалі ніякай папярэдній інфармацыі ў СМІ і г.d. Лічу, што не мы парушылі закон, а райвыканкам не выконвае арт. 51 Канстытуцыі Беларусі і не дае нам права на ўдзел у культурным жыцці."

Вітусь Свабодскі

## АЛЕСЬ БЯЛЯЦКІ ПЕРААБРАНЫ ВІЦЭ-ПРЕЗІДЕНТАM FIDH

Акцыя ўдзельнікаў 38-га Кангрэсу FIDH ў Агадтырку палітвязняў Алеся Бяляцкага і Набіла Раджаба

27 траўня ў межах 38-га Кангрэсу Міжнароднай федэрацыі за правы чалавека (FIDH) беларускі праваабаронца-палітвязень Алесь Бяляцкі, віцэ-презідэнт FIDH, пераабраны на сваёй пасадзе.

У 2007 годзе ён стаў першым віцэ-презідэнтам FIDH з Усходняй Еўропы, у 2010 годзе быў абраны на другі тэрмін.

Сёлета за кіраўніка ПЦ "Вясна", сяброўскай арганізацыі FIDH, свае галасы аддалі 76 з 90 удзельнікаў галасавання. Пра гэта паведаміў намеснік старшыні праваабарончага цэнтра Валянцін Стэфановіч, які гэтым днёмі браў удзел у працы Кангрэсу ў Стамбуле.

Кандыдатуру Алеся Бяляцкага напярэдадні галасавання прадстаўляла Презідэнт FIDH Суэр Белхасэн.

spring96.org